

„One for All“ – nedidelis ir jaukus restoranas, įsikūręs pačioje Užupio širdyje, priešais garsiąją Angelo skulptūrą. Patiekalai, atkeliavę iš viso pasaulio šalių virtuvių ir pagaminti mūsų patyrusių virtuvės meistrų, įtikis net ir patiems išrankiausiems. Malonus ir profesionalus aptarnavimas, su meile pagamintas maistas, skanus geriausių regionų vynas bei gera nuotaika.

Vienas už Visus ir Visi už Vieną!!!



One for All is a small and cosy restaurant located in the heart of Užupis, just in front of the famous angel statue. Dishes from all over the world are made by our experienced chefs, satisfying even the most demanding tastes. An excellent place for anyone who is looking for pleasant service, refreshing drinks, food made with love and a great atmosphere.

One for All and All for One!!!



“Один для всех” – небольшой уютный ресторан, расположенный в самом сердце Ужуписа напротив знаменитой скульптуры Ангела. Блюда различных национальных кухонь мира, изготовленные нашими опытными поварами, произведут впечатление даже на самых требовательных. Приятный и профессиональный сервис, с любовью приготовленные блюда, изысканные региональные вина и хорошее настроение.

Один за всех и все за одного!!!

Lietuviški patiekalai • Lithuanian Cuisine • Литовские блюда

| | | |
|--|--|------|
|  | Šaltibarščiai su virtomis - apkeptomis bulvėmis (tik šiltojo sezono metu) Cold beetroot soup with fried boiled potatoes (only during the warm season) Холодный борщ с жареным отварным картофелем (только в теплое время года) | 5 € |
|  | Kepta naminė duona su sūrio padažu <i>Fried home made bread with cheese sauce</i> Жареный домашний хлеб с соусом из сыра | 6 € |
|  | Silkės užkandis su burokėliais, bulvėmis, laiškiniu svogūnu ir garstyčių padažu <i>Herring appetizer with beetroots, potatoes, spring onions and mustard sauce</i> Закуска из сельди со свеклой, картофелем, зеленым луком и горчичным соусом | 8 € |
|  | Keptas rūkytas varškės sūris su naminiu svogūnų džemu ir žolelių padažu <i>Fried smoked cheese with homemade onion jam and herb sauce</i> Жареный копченый творожный сыр с домашним луковым вареньем и соусом из трав | 9 € |
|  | Bulviniai blynai su varškės padažu <i>Potato pancakes with curd sauce</i> Картофельные блины с творожным соусом | 9 € |
|  | Cepelinai su mėsa ir grietinės - spirgučių padažu <i>Zeppelins with meat and sour cream - crackling sauce</i> Цеппелины с мясом и соусом из шкварок и сметаны | 10 € |
|  | Kepti cepelinai su mėsa ir grietinės - spirgučių padažu <i>Fried zeppelins with meat and sour cream - crackling sauce</i> Жареные цеппелины с мясом и соусом из шкварок и сметаны | 10 € |
|  | Naminiai koldūnai su elniena ir baravykų padažu <i>Homemade dumplings with venison and boletus sauce</i> Домашние пельмени с олениной и соусом из белых грибов | 12 € |
|  | Karbonadas su virtomis - apkeptomis bulvėmis, šviežių daržovių salotomis ir baravykų padažu <i>Pork loin with fried boiled potatoes, fresh vegetable salad and boletus sauce</i> Карбонад с жареным отварным картофелем, салатом из свежих овощей и соусом из белых грибов | 13 € |
|  | Elnienos išpjovos kepsnys su anties taukuose keptomis daržovėmis, bulvėmis ir Krupniko padažu <i>Venison steak with vegetables fried in duck fat, potatoes and Krupnik sauce</i> Стейк из оленины с овощами, обжаренными на утином жире, картофелем и соусом "Krupnik" | 21 € |

Dėl patiekaluose esančių alergenų teiraukitės padavėjo. / Ask the waiter about any possible allergens in dishes. /
По поводу аллергенов, содержащихся в блюдах, обращайтесь к официанту.

Užkandžiai/Salotos • Appetizers/Salads • Закуски/Салаты

- | | | |
|---|---|------|
|  | Ispaniškas vyno rinkinys („Jamon Serrano“ kumpis, vytinta „Chorizo“ dešra, tepama dešra „Sobrasada“, avies sūris, ožkos sūris, alyvuogės, naminis apelsinų džemas) <i>Spanish wine set (Jamon Serrano ham, dried Chorizo sausage, Sobrasada sausage, sheep's milk cheese, goat's milk cheese, olives and orange jam)</i> <i>Набор испанских закусок к вину (ветчина „Jamon Serrano“, вяленая колбаса Чоризо, колбаса Собрасада, овечий сыр, козий сыр, оливки и апельсиновый джем)</i> | 17 € |
|  | Itališkų sūrių spurgytės su Chalapos paprikomis <i>Italian cheese donuts with Jalapeño peppers</i> <i>Пончики из итальянских сыров с перцем Халапеньо</i> | 8 € |
|  | Ispaniškų alyvuogių rinkinys <i>Set of Spanish olives</i> <i>Набор испанских оливок</i> | 7 € |
|  | Itališki kepti kalmarai „Calamari Fritti“ <i>Italian fried squid „Calamari Fritti“</i> <i>Жареные кальмары по - итальянски „Calamari Fritti“</i> | 7 € |
|  | Belgiškos midijos kokosų pieno ir balto vyno padaže su šviežia duona <i>Belgian mussels in coconut milk and white wine sauce with fresh bread</i> <i>Мидии по - бельгийски в соусе из кокосового молока и белого вина со свежим хлебом</i> | 15 € |
|  | Amerikietiški sparneliai „Buffalo“ <i>American - style Buffalo wings</i> <i>Куриные крылышки „Баффало“ по - американски</i> | 9 € |

Užkandžiai/Salotos • Appetizers/Salads • Закуски/Салаты

- | | | |
|--|--|------|
|  | Prancūziškos svieste keptos krevetės su česnaku ir bagete <i>French butter fried shrimps with garlic and baguette</i> Жареные креветки по - французски с чесноком и багетом | 14 € |
|  | Prancūziškos gaivios tigrinių krevečių salotos su apelsiniais, greipfrutais ir parmezano sūriu <i>French fresh tiger shrimps salad with oranges, grapefruits and Parmesan cheese</i> Освежающий салат с тигровыми креветками, апельсинами, грейпфрутами и сыром Пармезан | 13 € |
|  | Itališkos „Cezario“ salotos su vištiena <i>Caesar salad with chicken</i> Итальянский салат Цезарь с курицей | 11 € |

Sriubos • Soups • Супы

- | | | |
|--|--|-----|
|  | Dienos sriuba <i>Soup of the Day</i> Суп дня | 4 € |
|  | Tailandietiška „Tom Yum“ sriuba su jūros gėrybėmis <i>Thai Tom Yum soup with seafood</i> Тайский суп Том Ям с морепродуктами | 9 € |

Karštieji patiekalai • Main Course • Горячие блюда



Norvegiškas oto kepsnys su karštų daržovių kapotiniu
ir citrininiu šafrano padažu

*Norwegian halibut steak with chopped hot vegetables
and lemon saffron sauce*

*Стейк из палтуса по - норвежски с рублеными горячими овощами
и лимонно - шафрановым соусом*

19 €



Itališki naminiai ravioliai su rikotos sūriu ir špinatais bei mėlyno pelėsio
sūrio padažu

*Italian homemade ravioli with ricotta cheese and spinach and blue
cheese sauce*

*Итальянские домашние ravioli с сыром Рикотта, шпинатом и
соусом из голубого сыра*

10 €



Japoniški "Udon" makaronai su antiena ir daržovėmis
Japanese Udon noodles with duck and vegetables

Японская лапша Удон с уткой и овощами

12 €



Ukrainietiškas Kijevo kotletas su bulvių piurė ir morkų salotomis

Ukrainian Chicken Kyiv served with mashed potatoes and carrot salad

*Украинская котлета по - киевски с картофельным пюре
и морковным салатом*

14 €



Prancūziškas anties krūtinėlės kepsnys su morkų piurė,
keptais ananasų gabaliukais ir aitriu šokolado padažu

*French roast duck breast served with with carrot puree,
fried pineapple pieces and spicy chocolate sauce*

*Утиная грудка по - французски с морковным пюре,
обжаренными кусочками ананаса и острым шоколадным соусом*

19 €



Kubietiški šonkauliai „Costillas“ su raudonosiomis pupelėmis
ir kukurūzų burbuolėmis

Costillas Cuban ribs with red beans and baby corn

*Ребрышки "Costillas" по - кубински с красной фасолью
и кукурузными початками*

15 €

Karštieji patiekalai • Main Course • Горячие блюда



Argentinietiškas brandintos jautienos kepsnys "Rib Eye" 28 €
su keptu česnakų, svogūnų, mini bulvyčių puselėmis, morkytėmis,
paprikomis ir raudonojo vyno padažu
*Argentinian matured beef steak "Rib Eye" with fried garlic,
onion, halves of baby potatoes, baby carrots, peppers and red wine sauce*
Стейк из выдержанной говядины по - аргентински "Rib Eye" с
жареным чесноком, половинками мини картофеля, морковью,
перецем и соусом из красного вина

Vaikams • For Children • Для детей



Amerikietiški "Chicken nuggets" su fri bulvytėmis ir šviežiomis daržovėmis 7 €
American "Chicken nuggets" with French fries and fresh vegetables
Американские куриные наггетсы с картофелем фри
и свежими овощами



Lietuviški varškėčiai su grietine ir šviežių braškių padažu 7 €
*Lithuanian cottage cheese pancakes with sour cream
and fresh strawberry sauce*
Литовские сырники со сметаной и соусом из свежей клубники

Desertai • Desserts • Десерты



Prancūziškas šokoladinis suflė su vaniliniai ledais 6 €
French chocolate souffle with vanilla ice cream
Французское шоколадное суфле с ванильным мороженым



Itališkas naminis pistacijų pyragas 6 €
Italian homemade pistachio cake
Итальянский домашний фисташковый пирог



Lietuviški naminiai ledai 5 €
- vaniliniai
- lazdyno riešutų
Lithuanian homemade ice cream
- vanilla
- hazelnut
Литовское домашнее мороженое
- ванильное
- с лесными орехами

*Dėl patiekaluose esančių alergenų teiraukitės padavėjo. / Ask the waiter about any possible allergens in dishes. /
По поводу аллергенов, содержащихся в блюдах, обращайтесь к официанту.*

Gaivieji gėrimai • Soft Drinks •

Прохладительные напитки

| | | | |
|---|--|---|-----|
| Mineralinis vanduo / <i>Mineral water</i> / <i>Минеральная вода</i> | 2,5 / 3 € | | |
| Limonadas "Fentimans" (Rožių / Imbierinio alaus / Šeivamedžio) <i>Lemonade "Fentimans" (Rose / Ginger beer / Elderflower)</i> <i>Лимонад "Fentimans" (Роза / Джинджер Бир / Бузина)</i> | 4 € | | |
| Coca-Cola, Sprite, Tonic, Fanta, Schweppes | 2,5 € | | |
| Sultys / <i>Juice</i> / <i>Сок</i> | 2,5 € | | |
| Šviežiai spaustos sultys (apelsinų arba greipfrutų) <i>Fresh squeezed juice (orange or grapefruit)</i> <i>Свежевыжатый сок (апельсин или грейпфрут)</i> | 4 € | | |
| Gira / <i>Kvass</i> / <i>Квас</i> | 2,5 € / 3 € | | |
| Sula (gryna, su mėta, su spanguolėmis, su alijošiu gabaliukais, su imbieru ir laimu, su citrina) | <i>Birch sap</i> (<i>original, with mint, with cranberries, with aloe pieces, with ginger and lime, with lemon</i>) | <i>Березовый сок</i> (<i>натуральный, с мятой, с клюквой, с кусочками алоэ, с имбирем и лаймом, с лимоном</i>) | 3 € |

Karštieji gėrimai • Coffee and Tea • Горячие напитки

| | | | |
|---|--|---|-----|
| Juoda kava / <i>Black coffee</i> / <i>Черный кофе</i> | 2 € | | |
| Espresso / <i>Эспрессо</i> | 2 € | | |
| Juoda kava su pienu / <i>Coffee with milk</i> / <i>Кофе с молоком</i> | 2,5 € | | |
| Latte / <i>Late</i> / <i>Латте</i> | 3 € | | |
| Šalta Latte / <i>Cold Late</i> / <i>Холодный Латте</i> | 3 € | | |
| Capuccino / <i>Капучино</i> | 3 € | | |
| Kakava / <i>Cocoa</i> / <i>Какао</i> | 3 € | | |
| Naminė arbata (spanguolių, šaltalankių, imbierinė) <i>Homemade tea (cranberry, buckthorn, ginger)</i> <i>Домашний чай (с клюквой, с облепихой, с имбирем)</i> | 3 € | | |
| Plikoma arbata (juoda, juoda su bergamote, žalia, žalia su jazminais, vaisinė, raudona, mėtu, cinamoninė, ramunėlių) | <i>Brewed tea</i> (<i>black, Earl Grey, green, green with jasmine, fruit, rooibos, mint, cinnamon, chamomile</i>) | <i>Чай</i> (<i>черный, черный с бергамотом, зеленый, с жасмином, фруктовый, красный, с мятой, с корицей, с ромашкой</i>) | 3 € |
| Airiška kava / <i>Irish coffee</i> / <i>Кофе по-ирландски</i> | 7 € | | |

Nealkoholiniai gėrimai • Non alco drinks • Безалкогольные напитки

| | | | |
|---|-------|--|-------|
| Barrels And Drums Chardonnay (baltas / white / белое, 150 ml) | 4 € | Tinginio pantis (Lithuania, 330 ml) sidras / cider / сидр | 3,5 € |
| Torres Natureo Garnacha Syrah (raudonas / red / красное, 150 ml) | 4 € | Kokteilis / Coctail / Коктейль “Martini Vibrante & Tonic” | 7 € |
| Barrels And Drums Chardonnay (putojantis / sparkling / ирзистое, 150 ml) | 4 € | | |
| Paulaner Weisbier (500 ml) | 4 € | Kokteilis / Coctail / Коктейль “Martini Floreal & Tonic” | 7 € |
| Heineken (330 ml) | 3,5 € | | |

Pilstomi vynai • Wine by the Glass • Разливные вина

| | | |
|--|--|---------------------|
| | | 150 ml |
| Baron Rosen Riesling 9,5% (Germany, semi sweet) | | 6 € |
| Masi Modello Pinot Grigio DOC 12% (Italy) | | 7 € |
| Le Grand Noir Chardonnay IGP Pays DOC 13% (France) | | 7 € |
| Zensa Primitivo IGP Puglia Organic 13,5% (Italy) | | 7 € |
| Delas Cotes - du - Rhone Saint - Esprit Rouge AC 14% (France) | | 8 € |
| Martini Prosecco D.O.C. 11,5% (Italy) | | 7 € |
| Karštas vynas Hot wine / Gluhwein Горячее вино / Gluhwein | | 4 € |
| Lietuviškas uogų - vaisių vynas „Gintaro Sino“ (raudonas, baltas, rožinis) Gintaro Sino Lithuanian berry-fruit wine (red, white, rosé) Литовское ягодное вино “Gintaro Sino” (красное, белое, розовое) | | 7 € |
| Lietuviškas obuolių ledo vynas „Gintaro Sino“ Gintaro Sino Lithuanian apple ice wine Литовское яблочное ледяное вино “Gintaro Sino” | | 75 ml 8 € |

Pilstomas alus • Draft Beer • Разливное пиво

| | | |
|---|--|---------------------|
| | | 300 / 500 ml |
| Restorano One for All 4,5 % (Lithuania) – šviesus / lager / светлое | | 3,5 / 4 € |
| Bistrampolio Dvaro 5,5% (Lithuania) – tamsus / dark / темное | | 4 / 4,5 € |
| Peroni Nastro Azzurro 5,1% (Italy) | | 4,5 / 5 € |
| Pilsner Urquell 4,4% (Czech Republic) | | 4,5 / 5 € |
| Paulaner Hefe - Weißbier 5,5% (Germany) | | 4,5 / 5 € |

Alus/Sidras buteliuose • Bottled Beer/Cider • Пиво/Сидр в бутылках

| | | |
|--|--|-------|
| Brewdog Punk IPA 5,4% (Scotland), 330 ml | | 4,5 € |
| Bembel - With - Care Gold cider 5% (Germany) sidras / cider / сидр | | 5 € |

Alkoholiniai kokteiliai • Alcoholic Cocktails •

Алкобольные коктейли

| | |
|--|------|
| MARTINI FIERO & TONIC Vermutas "Martini Fiero", tonikas, citrina Vermouth "Martini Fiero", tonic water, lemon Вермут "Martini Fiero", тоник, лимон | 8 € |
| MIMOZA Šviežios apelsinų sultys, putojantis vynas Fresh orange juice, sparkling wine Свежий апельсиновый сок, игристое вино | 8 € |
| CUBA LIBRE Romas "Bacardi Spiced", Coca-Cola, laimas Rum "Bacardi Spiced", Coca-Cola, lime Ром "Bacardi Spiced", Coca-Cola, лайм | 9 € |
| GIN TONIC Džinas "Bombay Sapphire", tonikas, citrina Gin "Bombay Sapphire", tonic water, lemon Джин "Bombay Sapphire", тоник, лимон | 9 € |
| BLOODY MARY Degtinė "Eristoff", pomidorų sultys, tabasko padažas, vorčesterio padažas, salieras Vodka "Eristoff", tomato juice, Tabasco sauce, Worcester sauce, celery Водка "Eristoff", томатный сок, соус Табаско, вустерский соус и сельдерей | 10 € |
| PALOMA Tekila Blanco, šviežios greipfrutų sultys, agavų sirupas, sodos vanduo, greipfrutas Tequila Blanco, fresh grapefruit juice, agave syrup, soda water, grapefruit Текила Бланко, свежесжатый сок грейпфрута, сироп агавы, содовая, грейпфрут | 10 € |
| APEROL SPRITZ Biteris „Aperol“, putojantis vynas, gazuotas vanduo, apelsinas Bitter "Aperol", sparkling wine, sparkling water, orange Биттер "Aperol", игристое вино, газированная вода, апельсин | 10 € |
| P31 GREEN SPRITZ Aperityvas "P31 Aperitivo Green", putojantis vynas, gazuotas vanduo, laimas Aperitif "P31 Aperitivo Green", sparkling wine, sparkling water, lime Аперитив "P31 Aperitivo Green", игристое вино, газированная вода, лайм | 10 € |
| LYNCHBURG LEMONADE Viskis "Jack Daniels", likeris "Cointreau", citrinų sultys, Sprite Whiskey "Jack Daniels", Liqueur "Cointreau", lemon Juice, Sprite Виски "Jack Daniels", ликер "Cointreau", лимонный сок, Sprite | 11 € |
| NEGRONI Džinas "Bombay Sapphire", biteris "Martini Riserva Speciale", vermutas "Martini Riserva Speciale Rubino" Gin "Bombay Sapphire", bitter "Martini Riserva Speciale", vermouth "Martini Riserva Speciale Rubino" Джин "Bombay Sapphire", биттер "Martini Riserva Speciale", вермут "Martini Riserva Speciale Rubino" | 11 € |

Putojantis vynas, šampanas • Champagne & Sparkling Wine • Игристое вино, шампанское

| | 750 ml |
|---|---------------|
| Marques De Caceres Cava Brut D.O. Penedes 12,5% (Spain) | 33 € |
| Martini Prosecco Rose D.O.C. 11,5% (Italy) | 35 € |
| Cantine Maschio De Cavalieri Prosecco Di Valdobbiadene DOCG 11,5% (Italy) | 40 € |
| Willm Cremant Brut BIO 12,5% (France) | 47 € |
| Philippe Gonet Blanc de Blancs Brut 12% (France) | 68 € |

Baltas vynas • White Wine • Белое вино

| | 750 ml |
|--|---------------|
| Gintaro Sino fruit-berry wine 12% (Lithuania) | 30 € |
| Gintaro Sino fruit-berry wine, rose 12% (Lithuania) | 30 € |
| Cono Sur Bicicleta Reserva Chardonnay 13,5% (Chile) | 27 € |
| Michel Torino Cuma Torrontes Organic 13,5% (Argentina) | 27 € |
| Murviedro Galeam Dry Muscat Organic D.O.P Alicante 11,5% (Spain) | 29 € |
| Leth Grüner Veltliner Terrassen 12,5 % (Austria) | 31 € |
| Valckenberg Riesling Trocken 12 % (Germany) | 34 € |
| Mud House Sauvignon blanc 12,5% (New Zealand) | 40 € |
| Marques De Caceres Antea Barrel Fermented D.O.Ca Rioja 13% (Spain) | 42 € |
| Delas Cotes-Du-Rhone Saint-Esprit Blanc AC 13% (France) | 42 € |
| El Vinculo Alejaren Crianza D.O. La Mancha 14% (Spain) | 54 € |
| Louis Jadot Chablis AOC 12,5% (France) | 61 € |

Raudonas vynas • Red Wine • Красное вино

| | 750 ml |
|--|---------------|
| Gintaro Sino Lithuanian berry wine 12% (Lithuania) | 34 € |
| Mills Lake California Zinfandel 14,5% (USA) | 26 € |
| Carmen Carmenera 13% (Chile) | 26 € |
| Murviedro Coleccion Reserva D.O.P. Utiel-Requena 13,5% (Spain) | 29 € |
| Masi Freskaripa Bardolino Classico DOC 12% (Italy) | 38 € |
| Masi Tupungato Passo Doble Organic 13,5% (Argentina) | 42 € |
| Marques De Caceres Crianza D.O.Ca. Rioja 13,5% (Spain) | 42 € |
| Barone Ricasoli Antico Feudo della Trappola IGT Toscana 14,5% (Italy) | 42 € |
| Alejandro Fernandez Dehesa La Granja D.O Tierra del Vino de Zamora 14% (Spain) | 47 € |
| Clarendelle Rouge Bordeaux AOC 13% (France) | 51 € |
| Louis Jadot Ponceau Fleurie 13,5% (France) | 58 € |
| Masi Costasera Amarone Classico DOCG 15% (Italy) | 73 € |

Stiprieji gėrimai • Spirits • Крепкие напитки (40 ml)

Degtinė • Vodka • Водка

| | |
|---------------------|-----|
| Eristoff | 4 € |
| Stumbras Šimtmečio | 4 € |
| Nemiroff Delikat | 4 € |
| Grey Goose Original | 8 € |

Tekila • Tequila • Текила

| | |
|-------------------|-------|
| Cazcabel Blanco | 5,5 € |
| 100% Agave | |
| Cazcabel Reposado | 5,5 € |
| 100% Agave | |

Brendis • Brandy • Бренди

| | |
|------------------------|-----|
| Alita Brandy XO | 4 € |
| Esplendido | 4 € |
| St-Rémy Authentic VSOP | 5 € |
| Metaxa 12* | 7 € |

Romas • Rum • Ром

| | |
|----------------|-----|
| Bacardi Spiced | 4 € |
| Bacardi 8 anos | 7 € |

Likeris • Liqueur • Ликер

Viskis • Whiskey • Виски

| | |
|-------------------------------|-------|
| Whyte & Mackay Special | 4 € |
| Glendalough Double Barrel | 5,5 € |
| Jack Daniels | 6 € |
| Dewar's Special Reserve 12 YO | 6,5 € |
| Jura 12 YO Single Malt | 9 € |
| Scotch Whiskey | |
| Bruichladdich Port Charlotte | 12 € |
| Single Malt | |

| | |
|---------------------|-----|
| Vanna Tallinn cream | 4 € |
| Vana Tallinn | 4 € |
| Cointreau | 4 € |
| Jägermeister | 5 € |

Lietuviški stiprieji gėrimai • Lithuanian Specialties • Литовские крепкие напитки

Konjakas • Cognac • Коньяк

| | |
|------------------|------|
| Remy Martin VSOP | 11 € |
|------------------|------|

| | |
|------------------------|-------|
| Trejos devynerios | 3,5 € |
| Žalios devynerios | 3,5 € |
| Malūnininkų | 3,5 € |
| Bobelinė | 3,5 € |
| Žagarės vyšnių likeris | 3,5 € |
| Suktinis | 4 € |
| Samanė | 4 € |

Džinas • Gin • Джин

| | |
|------------------------|-------|
| Bombay Sapphire | 4,5 € |
| The Botanist Islay Dry | 7,5 € |

Linkime puikaus laiko !

Enjoy the moments of pleasure!

Желаем отлично провести время!

